

広報

ゆがわら

あなたの暮らしに笑顔と情報を

Town of Yugawara Public Relations

2016

11

Vol.658

Contents

- 陶板レリーフが完成しました！ … 2
- 平成27年度町の財政通信簿 … 4
- 平成29年度町立保育園・幼稚園児を募集します … 6
- 大切な家族を守る住宅用火災警報器を設置しましょう … 7
- ゆがわらフォトニュース … 9
- 情報広場 … 13

陶板レリーフ竣工式(除幕)
※関連ページP2





陶板レリーフの前で記念撮影

町の玄関口、湯河原駅前バスロータリーの新しい『顔』

陶板レリーフが完成しました！



竣工式に参加した隈研吾さんと小学生

10月3日(月)、湯河原駅前バスロータリーで、町村合併60周年記念事業として制作された陶板レリーフの竣工式(除幕)が執り行われました。

陶板の制作には、これから将来の町の担い手となる町内小・中学校の児童・生徒1,524人が参加し、駅前バスロータリーの設計を行った建築家の隈研吾さん監修のもと、「まっすぐ、すくすく育つ竹」をモチーフとした、湯河原温泉にふさわしい落ち着いた雰囲気のリリーフが完成しました。

問 まちづくり課計画係 内線532



富田町長から記念品目録の贈呈



参加者による除幕

きんしゅう
錦秋の湯河原温泉で静寂な余韻を

池峯『もみじの郷とお茶室』

間湯河原温泉観光協会 ☎641234

お茶室

有名建築家設計の落ち着いた茶室で、静寂の中、一服のお茶を楽しんでみませんか。

- ◆時間 10:00~14:00(開催期間中毎日)
- ◆入場料 500円(抹茶・お菓子付き)

おみやげもの出店

- ◆時間 10:00~14:00(開催期間中の金・土・日)※雨天中止
- ◆出店場所 池峯橋(バス停奥湯河原入口下車すぐ)

奥湯河原ともみじの郷を歩くハイキング

- ◆日時 11月26日(土) 9:10~14:30(湯河原駅改札口集合)
- ◆参加料 1,000円(保険料・バス運賃含む)
- ◆申し込み 往復はがきに、参加者全員の住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記して、11月17日(木)必着で湯河原温泉観光協会へ
- 【郵送先】〒259-0314 湯河原町宮上566 湯河原温泉観光協会 11/26ハイキング係

開催期間

11/19(土)
~12/4(日)

もみじの郷・お茶室へのアクセス

- ・もみじの郷 奥湯河原行バス「奥湯河原入口」下車→徒歩約40分
- ・お茶室 奥湯河原行バス終点「奥湯河原」下車→徒歩約10分
- ※もみじの郷付近には駐車場がありませんので、公共交通機関をご利用ください。



湯河原歴史探訪街あるきガイドツアー

湯河原総合情報センター ☎63-5599

- 日時 11月6日、13日、27日、12月11日、25日(全て日曜日) 13:00~15:00
- 定員 各日15人(先着順・最少催行人数2人)
- 参加料 1,500円
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

鎌倉幕府開運街道ハイキングツアー

湯河原総合情報センター ☎63-5599

【城山コース】

- 日時 11月15日(火)、12月18日(日) 9:00~14:45

【幕山コース】

- 日時 11月23日(水・祝)、12月23日(金・祝) 9:00~15:00
- 定員 各日20人(先着順・最少催行人数6人)
- 参加料 2,500円(弁当付き)
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

自然ガイドと歩く 紅葉の城山ハイキング

湯河原総合情報センター ☎63-5599

- 日時 12月3日(土)、4日(日)、7日(水) 9:00~14:20
- 定員 各日15人(先着順・最少催行人数6人)
- 参加料 2,500円(弁当付き)
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

湯河原温泉海上花火大会

観光課振興係 内線713・714

秋の澄んだ夜空を約6,000発の花火が彩ります。

- 日時 11月3日(木・祝) 20:00~20:30
【予備日】 11月23日(水・祝)
- 場所 湯河原海岸沖合



源泉ゆがわら町歩きガイドツアー

湯河原総合情報センター ☎63-5599

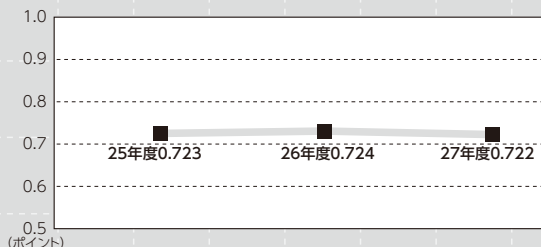
「湯元通り」周辺を中心に町を歩きながら、源泉井戸の仕組みなどを解説します。

- 日時 11月13日、27日、12月11日、25日(全て日曜日) 11:00~12:00
- 定員 各日15人(先着順・最少催行人数3人)
- 参加料 1,000円
- 申し込み 湯河原総合情報センターへ

財政力指数

国への依存度が高まる財政力

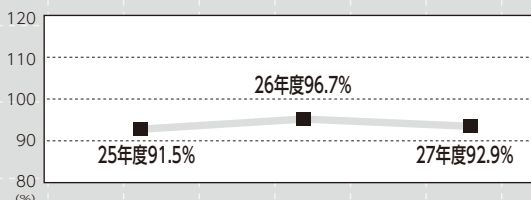
普通交付税の算定の際に用いる数値の基準財政収入額を基準財政需要額で割った過去3年間の平均値が「財政力指数」です。値が低いほど国への依存が強いといえます。本町の財政力指数は、町税の減収などにより年々下降傾向にあり、国への依存度が高まっています。



経常収支比率

依然として厳しい財政状況

人件費など毎年必ず必要とする経費を比較的安定している収入で割った値が「経常収支比率」です。本町の経常収支比率は92.9%で、前年度より3.8%減少しました。前年度県内町村平均(93.0%)を下回っていますが、依然として財政は硬直化しており、今後も継続して人件費や公債費などの経常経費の削減、収入の確保を図る必要があります。



財政健全化法に基づく健全化判断比率・資金不足比率

早期健全化基準を全てクリア

健全化判断比率	湯河原町	早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率*1	(8.34%)	14.65%	20.00%
連結実質赤字比率*2	(23.23%)	19.65%	30.00%
実質公債費比率*3	1.6%	25.0%	35.0%
将来負担比率*4	37.1%	350.0%	
資金不足比率	湯河原町	経営健全化基準	備考
資金不足比率*5	(2.8%)	20.0%	下水道事業
	(56.8%)		水道事業
	(56.4%)		温泉事業

*1 普通会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *2 すべての会計の赤字から財政運営の深刻度をみる比率
 *3 借金の返済額などの大きさから資金繰りの危険度をみる比率
 *4 町が抱える負債の残高から将来財政への圧迫度をみる比率
 *5 企業会計の資金不足割合から経営状況の深刻度をみる比率
 ※(ハイフン)は黒字を表し、()内の数値は実質黒字の比率を表します。

決算概要

財政硬直化からの脱却

収入の確保・効率的な事業展開を徹底

歳 出を前年度と比較すると5億3,311万円の増額となりました。その要因は、前年度に比べて積立金が3億1,386万円増額したことなどによるものです。また、財政硬直化をはかる経常収支比率は3.8%減少し、92.9%となりましたが、引き続き高い水準です。自主財源の根幹をなす町税などの収入確保、さらに無駄のない効率的な事業展開の徹底により、財政の硬直化からの脱却を図ることが重要な課題となっています。

決算

check

平成27年度町の財政通信簿

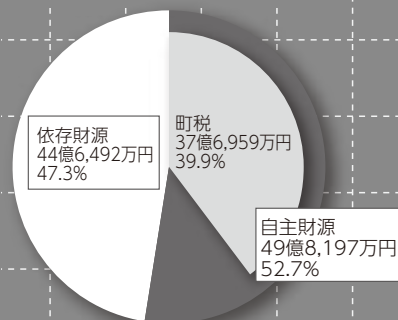
平成27年度決算がまとまりました。一般会計の歳出総額は89億4,744万円で、実質収支は4億6,606万円の黒字でした。前年度の町のお金と財産の現状、課題をチェックしていきましょう。

問 財政課財政係 内線242・243

一般会計歳入

歳入額は94億4,689万円

一般会計の歳入は94億4,689万円でした。内訳は、町でまかなう自主財源が52.7%、国や県に頼った依存財源が47.3%です。自主財源の主なものは、町税が37億6,959万円で、前年度に比べ7,032万円の減額となり、全体の39.9%となっています。依存財源の主なものは、地方交付税が14億5,514万円で前年度に比べ1億5,842万円の増額となり、全体の15.4%となっています。



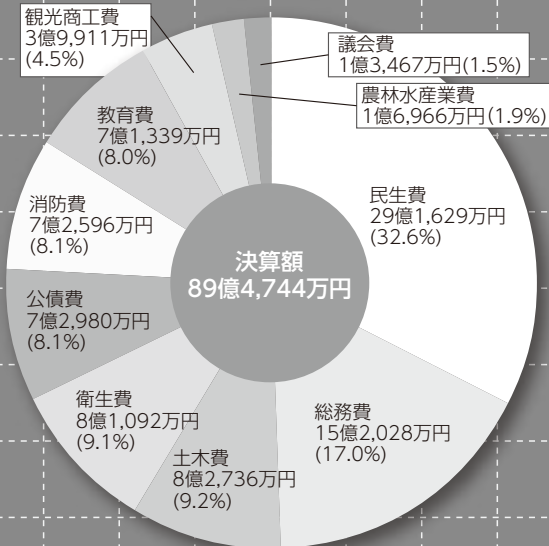
一般会計歳出

歳出額は89億4,744万円

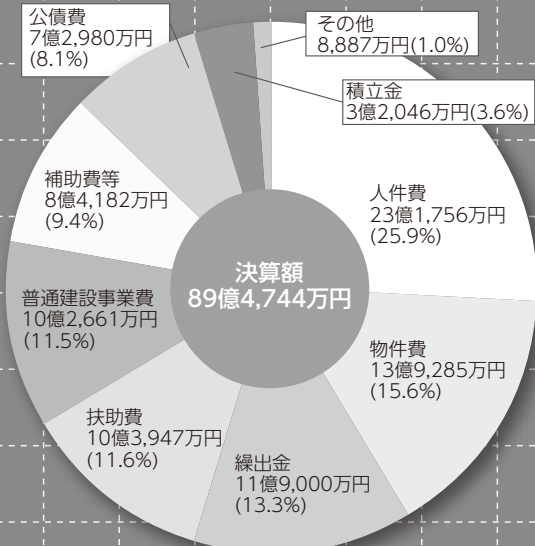
前年度に町が支出した一般会計の総額は89億4,744万円でした。これを行政の目的別に見ると、民生費が29億1,629万円と最も多く、全体の32.6%を占め、続いて総務費が15億2,028万円、土木費が8億2,736万円となっています。

経済的視点で分類した性質別では、人件費が23億1,756万円と最も多く、全体の25.9%を占め、委託料などの物件費が13億9,285万円、繰出金が11億9,000万円となっています。

目的別歳出の状況



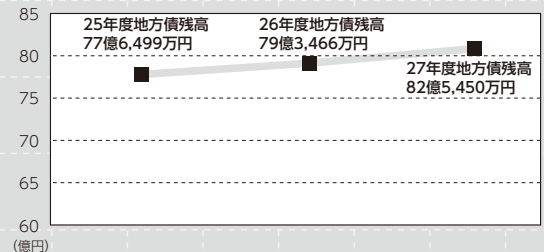
性質別歳出の状況



地方債(一般会計)

町の借金残高は82億5,450万円

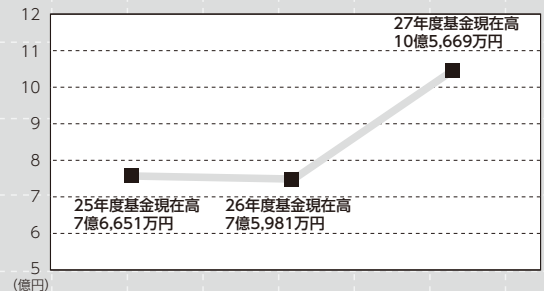
年度を超えて返済する借入金を「地方債」といいます。27年度末の残高は、26年度から3億1,984万円増加し、82億5,450万円となっています。地方債の借入については、事業の取捨選択を行い適切な財政運営に努めます。



基金(一般会計)

町の貯金残高は10億5,669万円

法律や条例に基づいて設置される「基金」は、特定の目的のために活用できます。一般会計では14の基金があり、27年度末の残高は26年度に比べ2億9,688万円増額の、10億5,669万円となっています。



特別会計

特定の事業を行うために一般会計と分けて特別会計を設置しています。

区 分	歳 入	歳入歳出差引
国民健康保険事業	49億6,691万円	4億4,947万円
下水道事業	14億4,953万円	1,337万円
介護保険事業	23億3,780万円	4,895万円
公共用地先行取得事業	1,415万円	—
後期高齢者医療	3億6,201万円	640万円
水道事業(収益的事業)	4億 318万円	2,898万円
温泉事業(収益的事業)	1億8,781万円	216万円



Yugawara
町政ニュース

平成29年度 町立保育園・幼稚園児を募集します

町立保育園について(こども支援課児童福祉係) 内線331・332
福浦幼稚園について(学校教育課管理係) ☎62-1100



平

成29年度の町立保育園・幼稚園の園児を募集します。入園を希望する児童の保護者は、期間内にお申し込みください。

町立保育園入園案内

平成28年度中に入園を希望し、まだ入園が決まっていな
い児童でも、平成29年4月以降の入園を希望する場合には、あらためてお申し込みください。

◆**入園条件** 次のいずれかの理由により、家庭で児童の保育ができないこと

①就労

②妊娠、出産

③保護者の疾病、障がい

④同居または長期入院している家族の介護・看護

⑤災害復旧

⑥求職活動

⑦就学

⑧虐待やDV(ドメスティックバイオレンス)の恐れがある

⑨そのほか、保育が必要と認められる場合

※ただし、同居の親族などが児童を保育できる場合は入園できません。

◆**申込書配布** 11月14日(月)～30日(水)

◆**配布場所** 各保育園または役場こども支援課児童福祉係

※町ホームページからもダウンロードできます。

◆**申込書受付** 12月8日(木)午前9時～正午/午後1時～午後4時、9日(金)午前9時～正午

◆**申込場所** 役場第2庁舎3階会議室(児童同伴)

※入園前日までに就労証明書などの添付書類が提出されない場合は、入園を取り消す場合があります。

保育園の問い合わせ先と平成29年度新規募集予定人数(10月1日現在)

保育園名	所在地	電話番号	募集人数					
			0歳	1歳	2歳	3歳	4歳	5歳
おにわ保育園	城堀38-2	☎62-8386	6	2	3	7	11	4
まさご保育園	中央1-19-1	☎62-3516	0	6	6	9	18	4
たちばな保育園	鍛冶屋868-3	☎63-2190	6	3	6	8	18	3
八雲保育園	吉浜1044-1	☎63-0590	0	6	1	15	16	17
みやのうえ保育園	宮上36-1	☎63-5255	0	4	4	7	18	11

※募集予定人数は、10月以降の入園状況により変更となる場合があります。

※0歳児は月齢10ヶ月からの受け入れとなります。

福浦幼稚園入園案内

◆**所在地** 吉浜216(東台福浦小学校内)

◆**電話番号** ☎62-6532

◆**入園資格** 町内に住所を有している幼児で、次のいずれかに該当すること

▽四歳児Ⅱ平成24年4月2日から平成25年4月1日生まれの幼児

▽五歳児Ⅱ平成23年4月2日から平成24年4月1日生まれの幼児

◆**募集人数** ▽4歳児Ⅱ25人

▽5歳児Ⅱ13人

◆**願書配布** 11月14日(月)～30日(水)

◆**配布場所** 学校教育課管理係または福浦幼稚園

◆**願書受付** 12月8日(木)午前9時～正午/午後1時～午後4時、9日(金)午前9時～正午

◆**受付場所** 学校教育課管理係(教育センター内)

※福浦幼稚園では受け付けませんのでご注意ください。

※願書を提出する際には、児童同伴でお願いします。

◆**その他** 給食・送迎バスはありません。お弁当を各自持参し、保護者が責任を持って送迎してください。



Yugawara
町政ニュース

町県民税・所得税の申告、年末調整に利用 社会保険料控除に必要な証明書を送付します

問 住民課 保険年金係 内線325～327
介護課 介護保険係 内線342
小田原年金事務所 ☎22-1391

社

会 保険料（国民健康
保 保険料、後期高齢者
療 医療保険料、介護保
険 険料、国民年金保険料）は、

町県民税・所得税の申告や年
末調整の社会保険料控除の対
象となります。

手続きに必要となる、平成
28年中の支払額を証明する書
類を送付しますので、届いた
ら内容を確認し、大切に保管
してください。

国民健康保険料・後期高齢者
医療保険料・介護保険料の納
付額証明書について

平成29年1月下旬に発送す
る予定です。ただし、保険料
の支払方法が特別徴収（年金
からの天引き）のみの人は、
日本年金機構から送付される
「公的年金等の源泉徴収票」
をご利用ください。

年末調整のため勤務先へ提
出する場合など、年内に証明
が必要な人は、本人確認書類
（免許証など）をお持ちの上、
住民課 保険年金係または介護
課 介護保険係へお越しくださ
い。

なお、この場合、保険料の
納期未到来分は、納付予定額
として記載されることがあり
ますのでご了承ください。



国民年金保険料について

平成28年1月1日（金）から9
月30日（金）までに納付した国民
年金保険料額を証明する「社
会保険料（国民年金保険料）
控除証明書」が、11月上旬に
日本年金機構から送付されま
す。

町県民税・所得税の申告や
年末調整の際には、この証明
書と10月以降に納付した領収
証書が必要です。

なお、10月以降に今年初め
で国民年金保険料を納付した
人には、平成29年2月上旬に
送付されます。



Yugawara
町政ニュース

大切な家族を守る 住宅用火災警報器を設置しましょう

問 消防本部 警防課 予防係 ☎60-0177



※湯河原町火災予防条例では、台所や居室への設置義務はありませんが、設置するとより安全です。

平

成23年6月から、逃
げ遅れによる住宅火
災の事故を防ぐため
に、すべての住宅に住宅用火
災警報器の設置が義務付けら
れています。大切な家族を守
るため、住宅用火災警報器を
設置しましょう。

設置する場所

煙感知式の住宅用火災警報
器をすべての寝室と階段の上
部（2階以上に寝室として使
用する部屋がある場合）に取
り付けます。アパートや職員
寮などの共同住宅も設置対象
です。

販売している場所

ホームセンター、防災用品
店、電気店、家電量販店など
で販売しています。また、住
宅用火災警報器のリースをす
る業者もあります。

悪質訪問販売に注意

役場職員、消防職員、消防
団員が訪問販売することはあ
りません。また、消防本部が
特定の業者に販売を委託する
ことはありません。

電池切れに注意

住宅用火災警報器に内蔵さ
れている電池の寿命は約10年
と言われています。設置して
いる住宅用火災警報器が、火
災でない時に鳴動したり、ラ
ンプが点滅した場合には、電
池の容量が少なくなっている
サインかもしれません。定期
的に点検しましょう。

これで
安心だね!!





Yugawara
町政ニュース

オール湯河原で観光立町の実現を目指して 観光立町推進事業講演会

☎観光課振興係 内線713・714

内容

▶日時 11月15日(火) 14:00～15:30

▶会場 湯河原観光会館中会議室

▶参加料 無料

▶講師 まんどころ としこ
政所 利子さん
(湯河原町観光アドバイザー)

▶講演テーマ
湯河原町「芽時」ここが肝心作戦会議



▶講師プロフィール

東京都生まれ。PR誌「メイト」編集長、出向先(株)電通にてイベントプランニング助手、地域活性化事業企画業務。クリスチャン・ディオールオートクチュールデザイナー、プロダクトデザイン・事業経営コンサルティング業務を経て、株式会社玄(げん)を設立。平成27年6月、湯河原町観光アドバイザーに就任。

湯 河原町の観光アドバイザーである政所利子さんを講師に迎え、講演会を開催します。
2020年開催の東京オリンピック・パラリンピックは、観光事業にとってチャンスです。町では、湯河原を訪れる観光客の皆さんを、町全体でおもてなしができることを目指しています。
講演会では、「情報戦略」、
「ものづくり」、おもてなしをするための「人づくり」について、実践例を学びつつ、集客へつなげる、時代に即した効果的な情報発信(ホームページ、新聞や広告、メディア、キャンペーン、口コミ、ソーシャルネットワークシステムなど)の手法や、先進事例について紹介します。
皆さんの参加をお待ちしています。

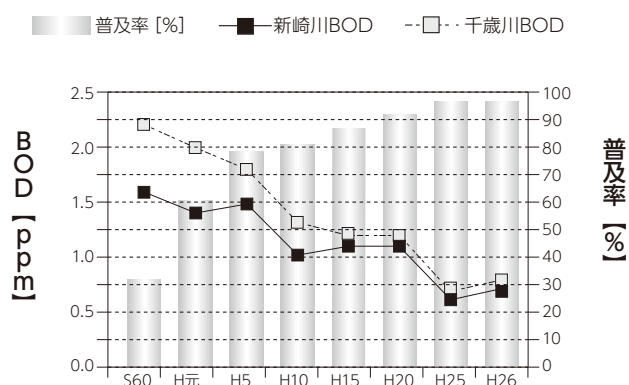


Yugawara
町政ニュース

川や海の美しい自然環境を守るために 下水道に接続しましょう

☎下水道課管理係 ☎63-1231

千歳川と新崎川の水質と下水道普及率の推移



※BOD

水質汚濁指標。

水中の有機物を分解するバクテリアが消費する酸素量。水が汚れていれば、バクテリアが有機物を分解するのに必要な酸素量も増えます。

(資料提供 神奈川県環境部大気水質課)

生 活排水に含まれるシャンプーや洗剤などには、有機物や窒素など多くの化学物質が含まれているため、川や海に流入すると水質が悪化し、自然の浄化作用だけではきれいになりません。
私たちの財産である美しい川や海を取り戻すために、湯河原町では下水道を整備し、水の浄化に努めています。
現在、約85%の住宅が下水道に接続していますが、次の世代へ美しい自然を引き渡すには、まだまだ住民の皆さん

のご理解とご協力が必要です。
下水道に接続できる地域で、まだ接続されていない人は、一日も早く接続するようお願いいたします。下水道の接続工事には、助成制度がありますので、詳しくは下水道課管理係へお問い合わせください。
また、下水処理に必要な費用は、皆さんに負担していただいている使用料で賄われています。期日までの納付をお願いします。

第16回湯河原文学賞俳句の部表彰式・吟行会

風情あふれる万葉公園を散策

まゆずみ

10月1日(土)、黛まどかさんと歩く湯河原吟行会と、第16回湯河原文学賞俳句の部表彰式が開催されました。当日は雨模様でしたが、吟行会に参加された皆さんは、万葉公園や温泉街を散策し、初秋の風情ある景色を楽しんでいました。

また、第16回湯河原文学賞俳句の部表彰式では、最優秀賞を受賞した清水 静さんをはじめとする入賞者の皆さんに、賞状・賞金などが贈呈されました。

受賞された皆さん、おめでとうございます。



吟行会参加者の皆さんと黛まどかさん

監査委員に熊谷輝美さんを選任

公正で効率的な行政の確保を

監査委員について湯河原町議会9月定例会で同意を得て、9月14日(水)に、富田町長から熊谷輝美さんに監査委員の選任書が交付されました。任期は、平成32年9月30日までの4年間です。

監査委員は、公正で効率的な行政を確保するために、定期監査、行政監査、決算審査などの経常的監査のほか、住民の請求による監査などの実施をする執行機関です。湯河原町では、2人の監査委員(識見委員1人、議員選任委員1人)が置かれています。



選任された熊谷輝美委員

ご寄贈、ありがとうございました。



湯鶴遊技場組合からの寄贈

子どもたちの身を守る防犯ブザー

10月4日(火)に、湯鶴遊技場組合を代表して御子貝進組合長、西山洋一前組合長、黄理子会計が、富田町長のもとを訪れ、防犯ブザー180個を寄贈していただきました。同組合からは、平成20年度から防犯カメラやLED防犯灯を寄贈していただいております。昨年からは、子どもたちの安全・安心のために役立ててほしいと防犯ブザーの寄贈をしていただいております。今回寄贈していただいた防犯ブザーは、来年小学校に入学する新1年生全員に配布されます。

整備した備品を敬老のつどいで使用



宝くじ助成金でステージとテーブル、椅子を整備

地域づくりの活動促進に役立つ

8月29日(月)、湯河原町区長連絡協議会が、宝くじ助成金を受けて、折り畳み式ステージと折り畳みテーブル25台、折り畳み椅子50脚を整備しました。今回整備した備品は、地域住民の生きがいづくりや仲間づくりの促進のために、地域や各種団体などの文化、体育社会活動に活用されます。



Health Navigation がん検診を受診しましょう 12月11日(日)のがん検診(集団)のおしらせ

日本人の死因の第1位はがんで、亡くなった人の約3.5人に一人はがんによるものです。がんは早期発見・早期治療で治る病気です。がん検診などを定期的に受診し、早期に発見・治療することが重要です。

◆検診日 12月11日(日)

◆会場 保健センター

◆申し込み 11月1日(火)の8:30から、電話または直接保健センターへ(電話での申し込みの場合、後日間診票を保健センターで受け取ってください。)

☎保健センター健康指導係
内線361

項目	対象	定員	受診料
胃がん検診 (X線バリウム検診)	40歳以上(昭和52年3月31日以前生まれ)	100人	900円
大腸がん検診		100人	500円
肺がん検診		100人	200円
乳がん検診 (視触診とマンモグラフィ)	40歳以上の女性(昭和52年3月31日以前生まれ)で、年度内(平成29年3月31日まで)に偶数年齢になる人	80人	1,000円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(平成9年3月31日以前生まれ)	90人	600円

※70歳以上(昭和22年3月31日以前に生まれた人)と生活保護を受けている人は、受診料が無料です。
※年度内に奇数年齢になる人は、町指定医療機関での乳がん検診(視触診のみ・受診料900円)の対象です。受診希望者は保健センターで受診券を受け取り、医療機関で受診してください。
※胃がんリスク検診(ABC検診)の対象者は、胃がん検診(X線バリウム検診)を受けることができませんのでご注意ください。(胃がんリスク検診(ABC検診)の実施期間は終了しています。来年度、X線バリウム検診を受診してください。)

Health Navigation 病院、診療所の相談は 小田原医師会地域医療連携室へ

小田原医師会の地域医療連携室では、各医療機関の診療時間、休診日、各種健康診断・検査・予防接種の実施などについてご案内しています。

インフルエンザの予防接種を受けられる医療機関についても、お気軽にご相談ください。

◆時間 月～土曜日(祝日、年末年始は休み)

9:00～12:00/13:00～17:00

※医師による無料の電話医療相談(13:30～14:30)も受け付けています。



☎小田原医師会地域医療連携室 ☎47-0833

Health Navigation ～一人で悩まずに、話してください～ 「こころの健康相談会」のおしらせ

こころの病気かどうか心配、家庭や学校、職場のことなどの生活や仕事に関する悩み、対人関係の悩みなど、誰に話したらいいのか、どこに相談したらいいのかわからずに心配事や悩み事のかかえて一人で悩んでいませんか。

経験豊かな臨床心理士が「こころの健康」についてお悩みの方の相談をお受けします。

◆開催日 毎月第1月曜日 ※1月のみ第3月曜日
(12月5日、平成29年1月16日、2月6日、3月6日)

◆時間 いずれも13:30～、14:45～の2回

※1回につき一人、1時間程度

◆会場 保健センター2階小会議室

◆申し込み 希望の日時の前月20日(20日が土・日・祝日の場合はその直前の金曜日)までに電話で保健センター保健予防係へ



☎保健センター保健予防係 内線367

健康一番!!

マとう かな
佐藤佳奈保健師の
カラダに効くワンポイントアドバイス

乳がんは早期発見が大切!!
自己触診をマスターしましょう



大切なのは早期発見

近年話題になることが多い乳がん。女性がかかるがんの第1位で、14人に一人という割合です。乳がんにかかる人は、30代から徐々に増え始め、40〜60代にピークを迎えます。

乳がんは、早期に発見すれば治る可能性がとて高い病気で、5年生存率は90%を超えます。

乳がんの早期発見には、自己触診が効果的です。毎月1回の自己触診で自分の体の変化に気付けるようにしておきましょう。

自己触診の方法

①まずは左右の乳房や乳首の形を目でチェック。両腕を下げている時の形と、両腕をあげた時の形を比べ、くぼみやひきつれ、湿疹のようないかなを確認する。
②次に触ってチェック。あおむけに寝て、肩の下に座布団か薄い枕を

敷き、乳房が垂れずに胸の上に広がるようにする。

③乳房の内側を調べる時は、腕を頭の後ろに上げ、反対の手の指の腹でまんべんなく触れてみる。指先でつまむようにしてしまうと異常がなくても「しこり」に感じやすいので必ず指の腹で触れる。

④乳房の外側を調べる時は、腕を自然な位置に下げ、同じように反対の手でまんべんなく触れてみる。

⑤最後に乳首を軽くつまみ、乳を絞り出すようにして、血のような異常な液が出ないかを調べる。

40歳以上の人は併せて乳がん検診を

40歳以上の人は、乳がん検診（視触診とX線検査）を2年に1度、町の補助で受けられます。約1万円の検診が、集団検診では1,000円の自己負担で受けることができます。必ず受診しましょう。

※12月の集団検診の詳細は10ページ

広報ゆがわら10月号のお詫びと訂正

広報ゆがわら10月号に、次の誤りがありました。お詫びいたしますとともに、訂正させていただきます。

◇11ページ『健康一番』でご案内した禁煙治療について、湯河原病院では、禁煙治療を受診することができません。

町内で禁煙治療を受け付けている医療機関は下記のみとなります。

◆山口外科医院 ☎62-7131

◆YKいわさきクリニック ☎60-0788



をご覧ください。

11月 保健行事カレンダー

(会場：保健センター)

- 9日(水) かるがも育児教室
9:30~10:00
乳幼児と保護者
- 11日(金) 3歳6か月児健康診査
12:45~13:00
平成25年4月生
- 17日(木) マタニティークラス①
9:50~10:00
- 18日(金) 1歳6か月児健康診査
13:15~13:30
平成27年4月生
- 21日(月) 2歳児歯科検診
13:15~13:30
平成26年10月~11月生
- 22日(火) 4か月児健康診査
12:45~13:00
平成28年7月生
- 24日(木) マタニティークラス②
9:50~10:00
- 28日(月) 1歳児歯科教室
9:15~9:30
平成27年9月~10月生
- 30日(水) マタニティークラス③
9:50~10:00

※時間は受付時間です。

離乳食講習会で
疑問を解決
楽しく仲間づくり



- 日時 12月2日(金) 10:00~12:00
 - 会場 保健センター
 - 内容 離乳食に関する話と調理実習
 - 対象 離乳期の子どもを持つ親またはその家族
 - 定員 15組(先着順)
 - 持ち物 筆記用具、エプロン、三角巾(バンダナ可)
 - 申し込み 11月22日(火)までに電話で保健センター健康指導係へ
- ※託児を希望する人は、あわせてお申し込みください。

☎保健センター健康指導係 内線362

☎保健センター健康指導係
内線361



湯河原中学校

学習発表会 星流光輝～星のように輝こう～

10月13日(木)、14日(金)に学習発表会が行われました。

今年のテーマは「星」、スローガンは「星流光輝～星のように輝こう～」です。

1日目はステージ発表と展示で、各教科や各学年、部活動の力作が発表されました。2日目は合唱コンクールが行われ、生徒たちの日頃の練習の成果が、体育館いっぱいに響き渡りました。



～学習発表会プログラムより抜粋～

「とうとうこの季節がやってきました。この学習発表会と合唱コンクールは、私達3年生にとっては最後となります。

この日のために毎日練習した日々を、今日ここで出し切ることができたなら今まで以上のものを作り出せるはずです。そして、終わった後にはクラスメイトと共にお互いをたたえ合えると良いですね。

今年最後の最大行事です！皆さん、気を引き締めて思い出に残るような学習発表会にしましょう！」

(生徒会長 佐々木美尋さん)

「実行委員をはじめ、今日のために協力してくれた方々、ありがとうございました。各学年で練習した成果を発揮できるよう頑張りましょう。陰で頑張ってくれた人も輝けるような学習発表会になると良いですね。

この2日間、皆の笑顔でいっぱいになるように！すてきな思い出をつくりましょう！一人ひとりが星のように輝ける学習発表会のはじまりです！」

(実行委員長 内藤こなつさん)

<合唱コンクール結果>

	1年生	2年生	3年生
最優秀賞	2組 「カリブ夢の旅」	1組 「空駆ける天馬」	4組 「信じる」
優 秀 賞	3組 「明日へ」	2組 「COSMOS」	3組 「親知らず子知らず」

湯河原中学校

7日(月)・8日(火) 第3回定期テスト(3年)
14日(月)・15日(火) 第3回定期テスト(1・2年)
19日(土) 1日授業参観日・学級懇談会
28日(月)～12月2日(金) 進路面談(3年)

吉浜小学校

2日(水) なかよし地域清掃
4日(金) 防犯教室
7日(月)～11日(金) 読書週間



11月学校行事



湯河原小学校

4日(金) 芸術鑑賞会
18日(金) 学校公開
※避難訓練(予告なし)

東台福浦小学校

8日(火) 人権移動教室(6年)
18日(金) 地域清掃
22日(火) 防犯教育・授業参観
28日(月)～12月2日(金) 読書週間

★町内小学校共通★ 16日(水) 小学校音楽会(湯小5年、吉小4年、東台小4・5年 会場：町民体育館)

陸上自衛隊高等工科学校 生徒募集

問 自衛隊小田原地域事務所 ☎24-3080

通信制高等学校に入学し、生徒課程修了時に高等学校の卒業資格を取得できます。身分は特別職国家公務員で、手当の支給を受けながら高等学校教育などを受けることができます。

対 中学校卒(見込み含む)17歳未満の男子

※推薦は中学校長の推薦などが必要

▶推薦採用試験

受付期間 12月2日(金)まで

試験期日 平成29年1月7日(土)～9日(月)の指定する1日

▶一般採用試験

受付期間 平成29年1月6日(金)まで

第1次試験 平成29年1月21日(土)

第2次試験 平成29年2月2日(木)～5日(日)の指定する1日

※自衛官候補生は、通年募集中

手工芸・陶芸作品展作品募集

問 社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

開催日 11月23日(木)～29日(火) 10:00～17:00

※24日(木)、28日(月)は休館日

※最終日は15:00まで

場 町立図書館3階集客室

対 町内に在住または在勤の人

申 11月1日(火)から14日(月)までの間に

社会教育課社会教育・青少年係へ

※募集要項や申込書は、教育センター、図書館、町立湯河原美術館、ヘルシープラザ、役場で配布しています。

「女性の人権ホットライン」 強化週間

問 横浜地方法務局人権擁護課
☎045-641-7926

夫やパートナーからの暴力やセクハラなど、女性に関するいろいろな心配ごとや困っている問題について、この機会にぜひご相談ください。相談は無料で、秘密は必ず守ります。

期 11月14日(月)～20日(日) 8:30～19:00
(土日は10:00～17:00)

相談ダイヤル ☎0570-070-810

年末調整説明会

問 小田原税務署(担当:法人2部門)
☎35-4511

日 11月8日(火) 13:30～16:00

場 商工会館3階

内 年末調整に必要な書類と平成29年度給与支払報告書の用紙の配布・事務手続きの説明

対 源泉徴収義務者(事業所などの給与事務担当者)

株式会社ノジマから町へ寄贈

問 財政課管財係 内線241

のじま ひろし
(株)ノジマ(野島廣司代表執行役社長)から、『IHクッキングヒーター』4台などを寄贈していただきました。

同社では約20年前から、社会貢献活動の一環として、出店している地域の自治体へ、省エネ製品や家電などを寄贈しています。町では今回の寄贈品

第35回小学生の税の書道展

問 小田原青色申告会 ☎24-2613

県西地区2市8町の児童の入選作品が展示されます。

日 11月26日(土)・27日(日)

9:30～16:30

場 小田原市民会館3階小ホール

青少年健全育成講演会の 開催について

問 神奈川県西地域県政総合センター県民課
☎32-8904/FAX32-8953

日 11月22日(火) 18:30～20:00

場 小田原合同庁舎3階EF会議室

内 思春期ころの風景～10000件のカウンセリングから診えたこと～

定 120人(先着)

講 吉田勝明さん(横浜相原病院院長)

申 電話またはFAXで、氏名、電話番号、参加人数を明記の上、11月18日(金)までに神奈川県西地域県政総合センター県民課へ

を、役場庁舎などに設置し、有効に活用させていただきます。



(広告)

熱海で「特定任意」

高齢者講習

が受講できます。

湯河原・真鶴地区無料送迎バス運行中

詳しくはお問い合わせ下さい

マジオドライバーズスクール熱海校

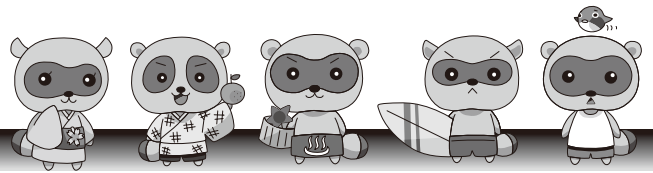
(旧熱海自動車学校)

熱海市伊豆山1173

0557-80-3101



75 歳未満 限定



ふれあい農園利用者募集

☎農林水産課振興係 内線735

募集農園 かしわざわ 柏木沢農園 (1区画)
てんぼうやま 天保山農園 (4区画)
まえくりば 前栗場農園 (2区画)
こうど 神戸農園 (2区画)

費年間9,000円(1区画30㎡)

対現在ふれあい農園を利用していない人で、次のいずれかに該当する人(多数抽選)

- ① 町内に住民登録がある人
- ② 町内に畑以外の固定資産を所有している人
- ③ 町税などの滞納がない人

※ 同世帯に利用者がいる場合は不可

申11月10日(木)までに電話または直接、農林水産課振興係へ

※ 農園の場所など、詳しくは農林水産課振興係へお問い合わせください。

開業費や経費(減価償却)のまとめかた

☎小田原青色申告会 ☎24-2613

フリーランス(コンサルタントなど)、外注、ネット販売、外交員、報酬、歩合など、今年独立した皆さんに、記帳の方法や申告の流れなどを優しく指導します。

日11月29日(火) ①9:00 ②10:30
③13:30 ④15:00 ⑤16:30

場納税者センター(青色会館1階)

対平成28年に独立した青色申告会の会員でない人

持領収書、引落通帳など関係書類

申11月16日(水) 9:30から電話で小田原青色申告会へ(先着順)

新年のごあいさつに!! 梅の宴デザイン年賀はがき販売

☎駅前観光案内所 ☎63-5599

毎年好評の「梅の宴デザイン年賀はがき」を今年も販売します。完全予約販売ですので、お早めにお申し込みください。

予約期間 11月1日(火)~10日(木)
(売り切れ次第終了)

販売単位 20枚以上で10枚単位

受け渡し 11月20日(日)~

販売場所 駅前観光案内所

※インクジェット用はありません。

※郵便局では取り扱っていません。

※100枚以上購入の場合は配達します。



スポーツ・レクリエーション フェスティバル

☎社会教育課スポーツ振興係 ☎62-1125

日11月6日(日) 10:00~(受付9:30~)

場町民体育館

種目 ファミリーバドミントン、グラウンドゴルフ、キンボール、パタンク、ドッジビーほか

持運動靴、体育館シューズ(靴底が黒いものは不可)、タオル、飲み物など

主湯河原町スポーツ推進委員会

※申し込みは不要です。直接会場へお越しください。

新成人集まれ!! 『成人のつどい』を開催します

☎社会教育課社会教育・青少年係 ☎62-1125

日平成29年1月8日(日) 11:00~

場観光会館

対平成28年4月2日~平成29年4月1日生まれの新成人

▶町外にお住まいの対象者へ

通学や仕事で町外にお住まいの新成人で、湯河原町の『成人のつどい』に参加希望者は、11月25日(金)までに社会教育課社会教育・青少年係にご連絡ください。(ご家族からの連絡でも構いません。)

案内状を12月上旬に送付します。

平成28年度精神保健福祉普及 講演会の開催について

☎小田原保健福祉事務所 ☎32-8000

日12月7日(水) 14:00~16:00

場小田原合同庁舎2階2D・E会議室

内発達障害ってなんだろう~当たり前が難しい~

対神奈川県内に在住している人

定100人(先着順)

講神奈川県発達障害支援センター かながわエース職員

※詳しくは、小田原保健福祉事務所へ

(広告)

都市計画公園(若宮公園)の変更に 関する案の縦覧などについてのお知らせ

都市計画公園(若宮公園)の変更に、次の通り縦覧を行います。

対湯河原町の住民および利害関係人

縦覧場所 まちづくり課

縦覧・意見書提出期間

11月1日(火)~15日(火) ※土日祝日を除く
8:30~17:15

意見書の提出方法

直接持参または郵送で

まちづくり課計画係へ



☎まちづくり課計画係 内線533

楽しみながら健康づくりを体験 健康づくりの集い

日11月27日(日)
10:00~12:00(随時)

場文化福祉会館2階第2会議室

内運動(理学療法士が一人一人に応じたメニューを提供)、血管年齢測定、お花を楽しむ、浄化療法

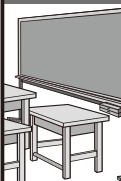
定20人(先着順)

費500円



☎湯河原健康生活ネットワーク
上田 ☎63-3514

脳トレ・筋トレ 充実させました



「運動」と並んで「知的好奇心」が、脳を活性化させ脳は死ぬまで成長し続けます。認知症が始まった脳も、鍛えれば成長します。

美味しいおやつ作りもやってま〜す。

★日中、脳や体によいことをして過ごします。

★地域密着型通所介護

デイサービス おとなの寺子屋
☎0465-43-8867

湯河原町吉浜1890-6

利用時間 9:00~16:00/見学・体験利用可

神奈川県中小企業制度融資のご案内

☎ 神奈川県金融課 ☎ 045-210-5677 (制度内容)
/045-210-5695 (借入れの相談)

県では、県内の中小企業の皆さんの事業に必要な資金の借入れを支援する「中小企業制度融資」を実施しています。さまざまなメニューがありますが、その一部を紹介します。年末の資金調達に、ぜひご利用ください。

▶ 小規模ウィック融資

☑ 従業員数30人(商業・サービス業は10人)以下の会社または個人事業者
限度額 2,500万円

期間・利率 1年以内…金融機関所定の固定金利/1年超7年以内…年2.1%以内の固定金利または金融機関所定の変動金利

▶ 経営支援特別融資(一般枠)

☑ 最近3か月または6か月の売上高または売上総利益額(粗利益)の合計が、直近3年のいずれかの年の同期と比較して減少している中小企業者など

限度額 8,000万円

期間・利率 1年超10年以内…年2.0%以内の固定金利

※ いずれも神奈川信用保証協会の信用保証(別途保証料)が必要です。詳しくは、神奈川金融課へお問い合わせください。

農家農業経営合理化振興事業補助金

☎ 農林水産課振興係 内線735

農家が購入する優良品種への更新・改植のための苗木や、鳥獣被害防止のための捕獲防除資材などの購入費用に対して、補助金を交付する制度があります。

補助金額

① 更新・改植のための苗木 購入費用の3分の1以内(限度額10万円)

② 捕獲防除資材など 購入費用の2分の1以内(限度額5万円)

☑ 農家台帳に登録されている農家の人で、町税などの滞納のない人

必要書類

購入した資材などがわかる領収書、振込先がわかるもの(通帳など)、印鑑、②については、設置した場所がわかるもの

※ 詳しくは、農林水産課振興係へお問い合わせください。

災害時の備えに ストマ用装具の保管について

☎ 社会福祉課障がい福祉係 内線311

災害時に住居が被災し、ストマ用装具が持ち出せなくなった場合に備えて、町では自己所有のストマ用装具1週間分をお預かりしています。希望者は社会福祉課障がい福祉係へ申請してください。

☑ ストマ用装具を使用している町内在住の人

☑ ①住所、氏名、電話番号を記載した、ご自身のストマ用装具を1週間分入れたバッグ

②印鑑

※ バッグ・ストマ用装具は、各自でご用意ください。

※ バッグの大きさは、高さ20cm×幅30cm×奥行10cm程度まで

保管場所 保健センター

保管期間 申請日から次の11月まで

防犯カメラ設置費を助成します

☎ 地域政策課防災係 内線235

町では、屋外に防犯カメラを設置する人に対し、防犯カメラの設置費用の一部を助成しています。

申請期限 平成30年3月31日(金)まで
※ 助成を希望する人は、工事前に地域政策課防災係へご相談ください。

※ 詳しくは、町ホームページをご覧ください。ただか、地域政策課防災係へ直接お問い合わせください。

第40回“湯の里ゆがわら” 東洋蘭展示大会

☎ 湯河原温泉観光協会 ☎ 64-1234

『わびさび』を基調とした華やかで、清楚な美の東洋蘭。地元愛好家「神奈川愛蘭会」の会員を中心に、約200点が出品されます。また、会場内では、苗の分譲・栽培指導もあります。

☎ 11月18日(金)~20日(日) 9:00~17:00
場 観光会館2階中会議室(最終日は15:00まで)

☑ 神奈川愛蘭会

秋の火災予防運動

11月9日(水)~15日(火)

『消しましょう その火その時 その場所で』

住宅防火のポイント

- ①寝たばこはしない。
- ②ストーブは燃えやすいものの近くで使用しない。
- ③ガスコンロの使用中は離れない。
- ④住宅用火災警報器を設置する。
- ⑤寝具や衣類からの火災を防ぐために、防災品を使用する。
- ⑥住宅用消火器などを備える。
- ⑦普段から隣近所の協力体制をつくる。



11月9日は119番の日

火災・救急のときは、落ち着いて次のことを知らせましょう。

119番通報の正しいかけ方

- ①「救急」か「火災」かの区別
- ②来て欲しい場所の住所とその目標になる建物
- ③名前を言う(家や店の名前など)
- ④どうしたのか
- ⑤通報した人の名前、電話番号

☎ 消防本部警防課予防係 ☎ 60-0177

オストメイト健康相談会

オストメイト(人工肛門、人工膀胱保有者)のための相談会を開催します。ご家族や医療関係者などお気軽にご相談ください。

☎ 11月6日(日) 13:30~16:30

場 城堀会館

※ 申し込みは不要です。また、駐車場は数が少ないため、なるべく公共交通機関をご利用ください。

☎ 公益社団法人日本オストミー協会
神奈川支部事務局長 須田 佐代子
☎ 0466-45-4216

相談ひろば

日時の記載のない相談は随時受け付けています。

◎心配ごとと行政相談

日 11月10日(木) 13:00~16:00

場 宮下会館

日 11月20日(日) 13:00~16:00

場 文化福祉会館

◎青少年相談

日 平日9:00~12:00/13:00~16:30

場 青少年相談室(教育センター2階)

※上記時間以外は『親と子のテレフォン相談 ☎63-6300』へ

◎教育相談

日 平日9:00~12:00/13:00~17:00

場 学校教育課(教育センター1階)

◎町長相談(予約制)

場 役場会議室

申 秘書広報室(内線203)

◎育児相談

日 11月14日(月) 9:30~11:00

場 保健センター

◎児童相談(予約制)

場 こども支援課会議室

申 こども支援課児童福祉係(内線332)

※虐待の疑いがある場合は、どんなでもご連絡ください。

◎住民健康相談・栄養相談

日 11月2日(水)・18日(金)

9:30~11:30

場 保健センター

◎外国籍住民相談(予約制)

対象言語 英語・韓国語・タガログ語・スペイン語

申 地域政策課企画係(内線233)

◎法律相談(予約制)

日 11月9日(水) 10:00~12:00

11月24日(木) 13:00~16:00

場 商工会館

申 商工会 ☎63-0111

◎労務管理相談

日 11月10日(木) 14:00~16:00

場 商工会館

◎税務相談(予約制)

日 11月24日(木) 13:00~16:00

場 商工会館

◎融資相談(事業融資)

日 11月8・15日(火) 10:00~16:00

場 商工会館

◎補装具巡回更生相談(予約制)

＜肢体不自由＞

日 11月14日(月) 13:00~14:00

場 小田原市保健センター

申 社会福祉課障がい福祉係(内線311)

◎出張福祉相談会

対 障がいのある人、その家族

内 日常生活やサービスの利用など

＜湯河原会場＞

日 11月7・21日(月) 10:00~12:00

場 地域福祉センター1号館相談室2

＜真鶴会場＞

日 11月8・15日(火) 10:00~12:00

場 町民センター1階機能回復訓練室

◎くらしの相談(予約制)

日 平日9:00~16:30

内 主に相続、不動産問題

申 秘書広報室(内線247)

「あゆみの会」参加者歓迎

ことばや発達の遅れが心配、お友だちと上手に遊べないなどで悩んでいるお母さんやお父さん、お子さんと一緒に参加してみませんか。



日 11月9・16日(水) 10:00~11:30

11月30日(水) 10:00~13:00

場 子育て支援センターゆたぽん2階

問 社会福祉課障がい福祉係 内線312

11月は「児童虐待防止推進月間」

児童虐待を減らすには、早期発見と早期対応が重要です。

こども支援課児童福祉係では、土・日・祝日、年末年始を除いて、児童相談を随時受け付けています。虐待を受けたと思われる子どもを見つけたときは、児童相談所やこども支援課にご相談ください。

全国共通ダイヤル 189(いちばやく)番または、☎0570-064-000でも最寄の児童相談所につながります。

問 こども支援課児童福祉係 内線332

(平成28年10月1日現在)

●人口 24,678人 前月比-60人

男性 11,459人

女性 13,219人

転入 53人/転出91人

出生 8人/死亡30人

●世帯 10,767世帯 前月比-22世帯

※神奈川県人口統計調査による

※広報4月号より、平成27年度国勢調査の結果に基づいた基礎数で人口を掲載しています。

(平成28年9月分)

●気温 最高 34.0℃ (3日)

最低 19.1℃ (21日)

平均 25.2℃

●降雨日数 13日 ●総雨量 254.0mm

～11月30日(水)が納期限です～

●国民健康保険料・介護保険料(第6期)

●後期高齢者医療保険料(第5期)

●水道料金・下水道使用料(11月分)

3日(木) 山崎小児科医院 ☎62-7361

6日(日) 草柳小児科医院 ☎63-4600

13日(日) YKいわさきクリニック ☎60-0788

20日(日) 川越内科クリニック ☎60-3830

23日(水) 後藤耳鼻咽喉科クリニック ☎62-8777

27日(日) 五十子内科医院 ☎62-3475

※当番医は、医師の都合により変更になる場合があります。

※最新の当番医の情報は、「ゆがわらメールマガジン」または「テレビ神奈川(tvk・3ch)データ放送」でご確認いただけます。

ゆがわらメールマガジン

★パソコンからの登録URL

<http://www.town.yugawara.kanagawa.jp/announcing-to-public/mail-magazine/>

★携帯電話・スマートフォン

QRコードを読み取れない場合は次のアドレスへ空メールを送信 t-yugawara@sg-m.jp



Library & Books Information

おはなし会 (会場 おはなしのへやほか)

◎にこにこクラブ

11月11日(金) 11:00～

▶対象 2歳まで

◎土よう日のおはなし会

11月19日(土) 11:00～

▶対象 幼児～小学生

午後の朗読 (会場 3階会議室ほか)

11月8日・22日(火) 14:00～

利用案内

◆開館時間 9:30～18:00

◆11月の休館日

1・4・7・14・21・24・28日

★児童サービスボランティア研修講座

『心を育てる親子の読み聞かせ』

絵本の選び方、読み聞かせのポイント
を実際のおはなし会形式で学びます。

◆日時 11月15日(火) 10:00～11:30

◆会場 3階会議室

◆講師 上甲 知子さん

◆定員 30人(先着順)

◆申し込み 電話または直接図書館へ

★第11回ノスタルジック・コンサート

～オールディーズ～

あの頃の洋楽ポップスを聴く～

◆日時 11月17日(木) 14:00～16:00

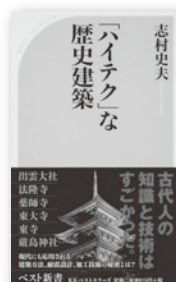
◆会場 3階集会室

◆定員 80人(先着順)

◆申し込み 電話または直接図書館へ

今月のオススメ!

～「建築」を読む～



■「ハイテク」な歴史建築

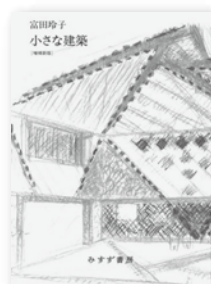
志村 史夫

出雲大社、法隆寺…名建築には
超技巧が詰め込まれている。現代
に応用される耐震設計、加工技術
の秘密に迫る。

■小さな建築

とみた れいこ
富田 玲子

人が心地良いと感じるための設
計の方法とは。地域に根ざした空
間を生み出し続ける著者が建築設
計のプロセスを語る。



11月の新刊案内

いちばんやさしい地方議会の本

反抗期乗り切りマニュアル

パリマダムグレイヘアスタイル

昭和十八年幻の箱根駅伝

Jポップで考える哲学

江戸を作った男

芝浜

パンダともだちたいそう

どんぐりころちゃん

のむら こういち
野村 晃一
もとみ よしひこ
諸富 祥彦

主婦の友編
さわみや ゆう
澤宮 優

とや ひろし
戸谷 洋志
いとう じゅん

伊東 潤
やまもと いちりき
山本 一力

いりやまさとし
まさたか
正高もとこ

町立図書館

☎63-4155

図書館へおいでよ

公共施設の利用案内

時開館・営業時間 休11月の休館・休業日 予予約

Public Institution Information

町立湯河原美術館 ☎63-7788

時9:00～16:30(入館は16:00まで)

休2・9・16・30日

町民体育館 ☎62-1200

または☎070-5464-0972

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

予11月1日(火)から2月分の団体予約開始

海浜公園テニスコート ☎63-0480

時9:00～16:00

予使用日の2か月前の1日から予約開始

ヘルシープラザ ☎62-1333

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

予11月1日(火)から2月分の団体予約開始

こごめの湯 ☎63-6944

時9:00～21:00

休7・14・21・28日

独歩の湯 ☎64-2326

時10:00～17:00 休24日

総合運動公園(多目的広場)

☎63-7288

時9:00～17:00

予使用日の2か月前から予約開始

総合運動公園

(パークゴルフ場)

☎63-7288

時9:00～16:00

休2・10・17・24日

湯河原海辺公園ドッグラン

☎63-2111(内線522)

時8:30～16:00



◆その先どうする?◆
作:きのこ



ゆたぽんファイブは湯河原町マスコットキャラクターです

町立湯河原美術館の展示案内

特別展

幽玄の美～能面と装束展

11月15日(火)まで

能面や装束などを展示し、能の魅力とともに日本の伝統美の世界を紹介します。



むらやまけい 村山径「朝の海」

◆収蔵品小企画展

「ヒカリウム～陰陽の中で」

11月17日(木)～2月27日(月)

日常や風景を引き立てる「光の存在」をテーマにした展覧会です。

▶ギャラリートーク 平松礼二画伯を迎えて

11月20日(日) 10:30～11:00

▶展示コーナー

湯河原美術協会作品展 ～11月8日(火)

湯河原写真連盟写真展 11月10日(木)～22日(火)

もみじパネル展 11月23日(木)～12月6日(火)

※11月20日は家庭の日。町民の皆さんは観覧無料です。

11月の休館日 2・9・16・30日 ※23日(木)は祝日開館します。

問 町立湯河原美術館 ☎63-7788 水曜休館(祝日の場合は開館)

もみじライトアップ&ナイトミュージアム

夜の美術鑑賞と、展望休憩室からのもみじ鑑賞をお楽しみください。

ライトアップ

11月26日(土)～12月4日(日)

16:30～20:30

ナイトミュージアム

12月2日(金)～4日(日)

16:30～20:30(入館20:00まで)



あかちゃん写真館



たかはし しょうま 高橋 奨馬ちゃん(男)
平成28年4月生・中央
いつまでも、みんな仲良く
過ごそうね。
(父・母・ふうまより)



みやがわ こうへい 宮川 航平ちゃん(男)
平成28年1月生・吉浜
生まれてきてくれてありが
とう。大好きだよ!
(ママより)

●12月号掲載写真募集●

◆対象 平成27年12月2日～平成28年7月1日生まれ

◆申し込み あかちゃんの名前(ふりがな)、性別、生年月日、保護者名、住所、電話番号、あかちゃんへのメッセージ(20文字以内)と送り主(～より)を記入し、写真を1枚添えて、秘書広報室へ郵送または直接お持ちください。

◆締め切り 11月11日(金)

※掲載は一人1回、1枚限りです。

※写真は返却できません。

※応募多数の場合は翌月号への掲載になります。

海のまち 豊漁豊作祭

「真鶴鰯宮祭」

「四季彩のまち海のまち産業振興祭」として、湯河原町と真鶴町の農林水産物などの魅力を発信します。

日 11月12日(土)・13日(日)

場 真鶴港岸壁広場

内 神事、豊漁豊作市、よさこい大漁フェスティバル、花火、魚まつり、巡視艇乗船体験などを予定



問 真鶴町産業観光課 ☎68-1131



かない しゅうへい
金井 周平の

ゆがわら 散歩

～秋の夜長をゆったり楽しむ 湯河原温泉灯りの祭典編～

チャオ！FM熱海湯河原のパーソナリティ・金井周平です。今月も僕が、湯河原の魅力あふれる情報を皆さんにお届けします。

最近は夜になると肌寒く感じる日が多くなってきましたね。日が落ちる時間も早くなり、気温の変化とともにもう秋だなあ…と感じる季節になりました。そんな秋の夜長を楽しむイベント、湯河原温泉灯りの祭典が、10月14日(金)、15日(土)に、千歳川沿いの遊歩道で開催されました。

温泉場の皆さんやスタッフの人たちのがんばりで、年々バージョンアップしているこのイベントも、今年で開催5回目。落合橋から泉公園に向けて歩いてい



くと、歩道に並べられた竹灯籠の美しい灯りに包まれます。さまざまな模様の竹灯籠の数は、なんと約1000本！メイン会場に近づくにつれ、いろいろな模擬店が並び、来場者の皆さんは優しい灯りの下、遊歩道沿いに用意されたテーブルで食事をしながら、思い思いの時間をゆったりと過ごしていました。会場内で特に目を引いたのが、竹灯籠コンテストの作品や町内の小学3年生の児童のメッセージが書かれたキャン

ドルフォルダーの展示コーナー。たくさんの方が詰まった幻想的な灯りは、とてもきれいでした。

また、泉公園では、泉太鼓保存会の皆さんによる威勢のいい和太鼓の演奏や、遠州手筒花火、打上花火が見られました。竹灯籠の静かな灯りとは対照的に、豪快な火が見どころの手筒花火は、迫力満点！

今回は、『静』と『動』、そして人との繋がりを感じるゆがわら散歩となりました。



FM熱海湯河原番組紹介

パーソナリティ・金井周平が湯河原・熱海のいろいろなスポットを紹介する、『この坂わが街』は、毎週水曜日午後6時30分からお届けしています。



FM熱海湯河原では、町のイベント情報や防災情報など身近な情報をお知らせしています。



▶今回の広報12ページで取り上げている学習発表会の取材に、湯河原中学校へ行ってきました。▶きれいな歌声に聴き入りつつも、自分が中学生の頃に学習発表会で歌った曲が流れると、思わず歌詞を口ずさんでいました。▶私が中学校を卒業したのはだいぶ前になりますが、「覚えているものだなあ…」と青春の1ページを懐かしく思い出す日となりました。(いぬまる)